# VERORDNUNG (EG) Nr. 3060/94 DER KOMMISSION

## vom 15. Dezember 1994

## zur Festsetzung der Kontingente für die Einfuhr von Erzeugnissen des Rindfleischsektors aus Drittländern nach Spanien

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 491/86 des Rates vom 25. Februar 1986 zur Festlegung der Einzelheiten der mengenmäßigen Beschränkungen bei der Einfuhr bestimmter landwirtschaftlicher Erzeugnisse aus Drittländern nach Spanien [1], geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3296/88 der Kommission [2], insbesondere auf Artikel 1 Absatz 3 und Artikel 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Nach Artikel 77 der Beitrittsakte kann Spanien bis zum 31. Dezember 1995 mengenmäßige Beschränkungen bei der Einfuhr aus Drittländern anwenden. Diese Beschränkungen betreffen Erzeugnisse, die dem ergänzenden Handelsmechanismus im Rindfleischsektor unterworfen sind. Das Volumen der Anfangskontingente der einzelnen Erzeugnisse oder Erzeugnisgruppen des Rindfleischsektors sowie die Durchführungsbestimmungen zu der Regelung der mengenmäßigen Beschränkungen in diesem Sektor sind durch die Verordnung (EWG) Nr. 1870/86 der Kommission [3] festgelegt worden.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 3831/92 der Kommission vom 28. Dezember 1992 zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 816/89 zur Erstellung der Liste der Erzeugnisse des Sektors Obst und Gemüse, frisch, die dem ergänzenden Handelsmechanismus unterliegen, und zur Bestimmung der Erzeugnisse, die im Handel mit Spanien weiterhin diesem Mechanismus unterliegen [4], wurde seine Anwendung im Sektor Rindfleisch auf lebende Rinder beschränkt.

Um die aus Drittländern einführbaren Mengen den sich ändernden Richtmengen anpassen zu können, die aus der restlichen Gemeinschaft geliefert werden, sollte das Kontingent der aus Drittländern einzuführenden lebenden Tiere erheblich erhöht werden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

(1) Die Kontingente der in Anhang III der Verordnung (EWG) Nr. 491/86 genannten Erzeugnisse des Rindfleischsektors, die dem EHM unterliegen, welche auf die Einfuhren aus Drittländern nach Spanien angewendet werden, werden für das Jahr 1995 wie im Anhang zu dieser Verordnung angegeben festgesetzt.

(2) Die Vorschriften der Artikel 2 und 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1870/86 bleiben anwendbar.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 15. Dezember 1994

*Für die Kommission*

René STEICHEN

*Mitglied der Kommission*

---

[1] ABl. Nr. L 54 vom 1. 3. 1986, S. 25.
[2] ABl. Nr. L 293 vom 27. 10. 1988, S. 7.
[3] ABl. Nr. L 162 vom 18. 6. 1986, S. 16.
[4] ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 47.

*ANHANG*

| Gruppe | KN-Code | Warenbezeichnung | Kontingent 1995 |
|---|---|---|---|
| 1 | 0102 90 | — Lebende Rinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere und Tiere für Corridas (Stückzahl) | 6 000 |